

Department of Agriculture, Fisheries and Forestry

Export Control Act 1982

Department of Agriculture, Fisheries and Forestry

ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ **VETERINARY CERTIFICATE**

На экспортируемое в Российскую Федерацию мясо конину For horse meet exported into the Russian Federation

No. 2012			_	 	
And the Life Section (1997)	No				
and the life life of the state	1.40.				
The second of th	ľ				
and the second of the second o	l		- :	150	PF 1 75 23
		and a street of	i	age from a	and the first of the second

Страна экспортер Exporting country AUST	RALIA MUHUCTEPCTBO Responsible M	Department Department Pisheries a	of Agriculture, Yupe nd Forestry Estab	ждение, выдавшее се olishment issued certifi	ртификат Australi cate and Ins	an Quarantine pection Service
. Идентификация продукц	ии IDENTIFICATION O		BINOTHER (1985 AND PROPERTY OF A SECOND SE	Martin Shark . Nees	age Alight (Alight Alight) Alight (Alight) A	And the second second second
Сонтейнер № Container No.		A A CONTRACT CONTRACTOR CONTRACTO	Пломба № Seal N	0.	e de la Companya de La Companya de la Companya de l	28.4
Manusinopus	Количество мест/Упаков	TO SEE SEE STORY	Наименование прод	АУКИИИ	Учреждение N ^o	Вес нетго
Маркировка Marks	Number of type of package		Name of products	Marian. The state of the state	Establishment No	Net Weight
		The control of the co	Add Adams a state of the second	, north of early	¥	
		Comments Comments of the comme	i Martina di Santa d Martina di Santa di Martina di Santa di	engelee de en een een	, January Company	is the
	.1 *1	1.1.1			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
i.		The state of the s	and the second of the second o	gan a said a said	and the second second	La companya da la com
•	المراجعة ال المراجعة المراجعة ال	n er gweniger i ei ei ei y Minnighnia (1835) wa er 1 - Gran George (1935) er And - 1700 (1936) Vann G. Christian (1936) er	and the second confidence of the second confid	and the second of the second o	AND THE STREET OF STREET	a steel have
	A SHEET ST	tala iku tentaraha kerimik yahini dalah dan	SA REGISTER STATE OF THE STATE			The second secon
	1041. 1250 S	etral ne bell a line en deur belle han	The second secon	The ARCHITECTURE CONTROL OF TH		ten i
	e de la companya de La companya de la co	→ A. Te. A. Te.		TT T Z		
S. No.	(1) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	SAMP		200 174 184 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
			viles in district of the state	Town or the residence of the same of the s	de kalueria	1.1.1.1.1.1.1
		· · · · · · · · · · · · · ·	 (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	Tables of the state of the stat	Distriction of the second of t	and the second
				155 (150 mm)		en e
	•		100 - 100 -	Service (Allegan) in a service of the service of th		
Company Control	the state of the state of	California de Caración de Cara	- 10 (1-2) (明報) (2012年 1997年	ing Mag May 1 miling 1998 1 miling sa kalan menganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan Penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan Penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan penganggan		,
	y . 151		The state of the s	in the second of		
n de la companya de La companya de la co		en e	gel (1995) en en en englische (1995) en	Design of the state of the stat		10 m
N. M. M. A.	***	And the second s	A BATTAN TO THE CONTRACT OF TH			
The part of the second	um neb la film that	San San	Constant of the second of the			entering of
71 + 25 	2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	ka ushka kitomi - Kasada I ari Kasada II da hagana Malada I da	Andrew State Andrew Comments of the Comments o	Haribania (n. 1944) 1944 1944		
			The series of th	at a file of the control of the cont		. 10 I
	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	رون در در این از در این در این در این در این در این در	STEFFAN SENDING (* 1. 1276 SEL REGIONAL) North Program (* 128 pl. 12. selve FEM (* 27 genel 12. selve) (* 2 20. fem sending (* 12. selve) (* 2. selve) (* 2. selve)			in the second se
and the second s	the street of th	A Lamini in steller 2000 FEMILIFE STATES STA	BELLEVICE AND A COMMUNICATION OF THE COMMUNICATION	And the second s	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	STATE OF STATE
I. Производитель мясной п	родукции ORIGIN OF M	EAT : 1886 1886 1886 1886	Augustus (1985) - 1985 - 1985 Puritus (1985) - 1985 - 1985 Puritus (1985) - 1986	27.0		
Адрес(а) и номер(а) зарегистр Address(es) and Veterinary app	ированного ветслужбой с	котобойни	Address(es) and Veter	арегистрированного в	етслужбой разделовач (s) of the approved cutti	ного комбината
Addiess(es) and veterinary app	NOVAL RAINOCI(S) OF LIC APPRI	Sindy Market State Sindy - 1.138 and 1.23 and 1.	d Maria Land Andreas (Maria California) Barria Land Andreas (Maria California) Barria Land (Maria California)		The state of the s	-6 P
		The Control of the Co	P Northwest March 1863 (A 18	William Complete	A Company of the Comp	n unterfolkum Konstantin en
ing this department of the second of the sec		ng (特別は日10mm) et EET (y de Transit 年春14年) yaar wewinefin の NGC (1 - 10TH, 20TH) (2 - 1984) (2 - 1984) ロットのでは、「10TH (10TH) (2 - 1984) (3 - 1984)		NATE X	7	- 1
		S A W	PLE (JINLY	en e	1,741
		マストのAMERICAN ASTA	が開いている という 変数 よいさんごう こうしょうしょ	The state of the s	for the second	er age of a soft
		The control of the co		and we have a second of		
Freih K. Barris B.		 di est la principal de Mignete de Martines de Vicentina d	Andrew Control of the		ent Miller	CANADA TANDARA SANTANIANA SANTANIANA SANTANIANA SANTANIANA SANTANIANA SANTANIANA SANTANIANA SANTANIANA SANTANI Tantaniana santaniana santaniana santaniana santaniana santaniana santaniana santaniana santaniana santaniana
A incide) or managed executives		oe, fran Somae June - Some - S				
Адрес(а) и номер(а) зарегистра Address(es) and Veterinary app	roval number(s) of the appro	oved cold stores	Alleria de la compansión de la compansió	44.5		A SECTION OF THE SECT
		100 (1007) E. Grand C. Start C		e for the second	e tan	
III. Транспортировка прод	укции PRODUCTS TRAI			sa angan i sawa na bari Santan sa		
Место отправления груза (по Meat products are forwarded fi	рт отправления)	Место приема груза (Место и страна назнач of Destination)	ения) Транспортные (редства	
Meat products are forwarded to	om (port of loading)	To (Country and place)	of Destination)	Means of Transp	port	14 1
avelik for for State	1		から、大きな、大きな人は一般である。 一つのは、 を対して、大きな人は、「ないのでは、」 一つのは、 を対して、大きな人は、これでは、「できます。 では、大きな人は、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これで		ad the second se	
Инт и одрос стрости			 Auggerschaftliche im der St. (2004) Aufgerschaftliche im der St. (2004) 			
Имя и адрес отправителя Name and address of consigno			Название и адрес Name and address of	of consignee		
The state of the s			triformer blad teken i da basik 1970 - Gasalla III. gerbauk 1980 - Gasalla Basik	The Mark Super-	•	W 1.
and the second of the second o			Maria de Maria Alfanda de Maria			
in the second of			And the second of the second o	: <u>*</u>		
		化二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	Association for the first management	600		

Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, завеяю что I, the undersigned official veterinarian, certify that

- а) Мясо получено от клинически здоровьх лошадей, которые происходят из хозяйств и местности, благополучных по заразным болезням животных, в том числе;
 - The meat was derived from the slaughter and processing of clinically healthy horses from localities and premises free from the following infectious diseases:
- африканской чуме лошадей, африканской чуме свиней, контагиозному мутриту лошадей, вирусным энцефалитам и энцефалюмиелитам, сапу в течение последних 3-х лет на территории Австралии.

African horse sickness, African swine fever, contagious equine metritis, equine encephalitis and encephalomyelitis and glanders within the last 3 years in the territory of Australia

- яшура в течение последних 12 месяцев на территории Австралии,
- Foot and mouth disease within the last 12 months in the territory of Australia
- инфекционной анемии, случной болезни, эпизоотическому лимфангоиту в течение последних 12 месяцев на территории Австралии equine infectious anaemia, durina, epizootic lymphangitis within the last 12 months in the territory of Australia.
- В хозяйствах, из которых происходят животные, не регистрировались случаи абортов лошадей сальмонеллёзной этиологии. In the premises from which the animal originate there were no registered cases of horse abortions of salmonellosis aetiology.
- b) Районы, из которых доставлены животные, свободны по заболеванию сибирской язвой. Anthrax is not prevalent in the districts from which the animals were derived.
- с) Мясо было получено путём первичной переработки лошадей, произведено из мяса здоровых животных и упаковано на бойнях, имеющих государственные лицензии, выданные Австралийской карантинной и инспекционной службой (the Australian Quarantine and Inspection Service AQIS), удовлетворяющих требованиям ветеринарной гигиены, и которые постоянно и непрерывно контролируются Государственной Ветеринарной Службой. The meat was derived from healthy horses processed and packed at meat processing and packing establishments (slaughterhouses) licensed by the Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS) of the Department of Agriculture, Fisheries and Forestry which meet the requisite veterinary-sanitary requirements and which are constanly monitored by the Government Veterinary Service.
- d) животные, от которых было получено мясо, непосредственно перед убоем были подвергнуты клиническому осмотру и признаны годными для убоя.

 The animals from which the meat was derived were subjected to visual clinical inspection immediately prior to slaughter and were found suitable for slaughter.
- Каждая туша исследована на трихинеллёз с отришательным результатом.
 Every carcass was tested for Trichinella spiralis with negative results.

SAMPLE ONLY

- ากขางระเมน์ชั
- f) При проведении ветеринарно-санитарной экспертизы в мясе не обнаружено изменений, характерных для инфекционных болезней, а также поражений гельминтами, серозные оболочеи ге зачищались, лимфатические узлы не удалялись. Veterinary sanitary examination did not show that the meat has changes peculiar for contagious diseases, and not affected by helminths, the serous membranes were intact and lymphatic nodes were not removed.
- Мясо не имеет видимых стустков крови, неудалённых абсцессов, личинок оводов, механических примесей, несвойственного мясу запаха и привкуса (рыбы, лекарственных трав, средств и др.), не дефростировалюсь в период хранения, имеет температуру в толще мышц у костей не выше минус восьми градусов Цельсия, не содержит средств консервирования, не имеет признаков заболевания выледствие заражения сальмонеллами илли возбудителями других бактериальных инфекций, не обрабатывалось красящими веществами, ионизирующим излучением или ультрафиолетовыми лучами.
 The meat has no evidence of haematoma, unremoved abscesses, gad fly larva, mechanical contamination or odour unusual for meat (fish, drugs, medicinal herbs etc.). The meat was not defrosted during storage, has the temperature in muscle thickness near the bones no higher than minus 8 degrees Celsius. The meat does not contain preservative, shows no evidence of disease due to salmonella or other bacteria and has not been treated with colouring, or ionising or ultraviolet rays.
- h) на основании результатов официальных выборочных проверок, мясо не содержит остатков, которые могут нанести вред здоровью человека, как естественных, так и эстрогенных синтетических или гормональных вешеств, тиреотропных веществ, антибиотиков или транквилизаторов.

 Based on the results of an official random testing program, it can be assumed that the meat does not contain residues likely to be harmful to human health, of natural and synthetic oestrogenic or hormonal substances, thyrostatics, antibiotics or tranquilisers
- Мясо признано пригодным для употребления в пищу человека.
 The meat is deemed fit for human consumption.
- I) На мясе стоит печать Австралийской государственной инспекции (Australian Government Inspection Agency) с чётким обозначением официального предприятия, в котором произведена разделка мяса (бойни или мясокомбината). The meat has the stamp of the Australian Government Inspection Agency with a clear indication of the official number of the meat packing establishment (abatton or boning room).
- k) Улаковочный материал используется впервые и удовлетворяет всем санитарно-гигиеническим нормам. Packing material is used for the first time and satisfies all the necessary sanitary-hygienic requirements.
- Средства транспорта для транспортировки мяса обработаны в соответствии с требованиями и правилами, принятыми в Австралии.

 The means of transport for meat transportation are treated in accordance with rules approved in Australia.

 | Comparison |

Печать Seal

Сертификат выдан Issued at

Составлено on

SAMPLE ONLY

SAMPLE ONLY

Подпись (Государственный ветеринарный врач) Signature of the official veterinarian

Должность, фамилия, И.О. Printed Name